

بمشکل یہاں تک پہنچے تھے اور اب اس ذاتی سیکشن ہال میں آغا خان میڈیکل کالج کے سیکشن ہال میں پہنچ کر اطمینان محسوس کر رہے تھے۔ اور ست ہو رہے تھے۔ اور ان بدنوں میں بے چینی اور دیرانی بھی بہت تھی اور اسی لئے وہ آپس میں گفتگو کم کرتے۔ اگرچہ ذاتی سیکشن کا پیریڈ پھر زکی زبان میں بک بک پیریڈ تھا لیکن آج وہ بک بک نہیں رہے تھے۔ رحمان گل نے آخر کار سر اٹھا کر مڑہ ردم کی مڑہ خاموشی کو توڑا۔ "یار میڈیکل سسٹم جو بے غیرت انگریز کا بنایا ہوا ہے بالکل خانہ خراب ہے۔ ادھر کیا ضروری ہے کہ مڑہ جو ہے ادھر ہال مال میں ہی ہو اور ہم گولیوں اور دھماکوں سے صرف ایک مڑے کے جگر کو چیرنے کے لئے جان ہتھیلی پر رکھ کر — یوں — اس "یوں" کہنے پر اپنی ہتھیلی پر خشک اور اکڑے ہوئے ماس کا ایک ٹکڑا رکھا جو اس نے اچھے کے مڑے کی ٹانگ میں سے چیر کر الگ کیا تھا — "یوں — یہاں پہنچیں پاکستانی اور مناسب سسٹم یہ ہو کہ ہم مڑے کو اپنے ساتھ گھر لے جائیں اور اطمینان مغرب کی نماز کے بعد ذاتی سیکٹ کریں —"

"پورا مڑہ بغل میں داب کر گھر لے جائیں خان صاحب... اور اہل جان اور گھر والوں کو بے ہوش کر دیں — ہمارے گھر میں تو نلخہ بھی نہیں جو شنید ہے کہ گھروں میں ہوتا ہے اور جسے سو گھنٹے سے پتہ نہیں کیا ہو جاتا ہے — "بیزاری اور تباہی کی جو علامتیں ہوتی ہیں وہ اظہار اعوان کے چہرے پر تھیں۔

"اظہار اعوانا —" رحمان گل نے توجہ اُدھر کی جدھر وہ بار بار اپنی عینک دہ کرتا اپنے مڑے کے رخسار پر ہلکے ہلکے کٹ لگا رہا تھا... Kindest Cut... "پورا ذیابہ نہیں یارا صرف وہ حصہ جسے ذاتی سیکٹ کرنا ہوتا ہے — اب پچھلے برس معلوم کیا ہوا میں ایک مڑے کا پورا بازو کاٹ کر — ادھر کوٹ کی اندرونی جیب میں اس کر لے ہو شل لے گیا تھا... ایمان سے —"

"اوئے نسوار خاناں — یونہی نہ چھوڑا کریار —" داؤد احمد نے ایک لکڑی قہقہہ لگا کر کہا۔ دانش نے بھی سر اٹھایا۔ پہلے اپنے ماتھے پر آئے ہوئے اس سینے کو ہاتھوں سے اُس کی آنسو کی رنگت کی بنا پر کسی اور کو دکھائی نہ دیتا تھا — "نہیں نہیں —" جی نہیں چاہتا —"

مکند علی خان البتہ اپنی چیر پھاڑ چھوڑ کر ٹہلتے ہوئے رحمان گل کے قریب آئے۔

اپنے کندھے پر ایک مریانہ تھپکی دے کر بولے — ”کوٹ کی جیب میں مڑے کا
بسم اللہ“

”بہت افسوس کا بات ہے یارا۔ ایک مسلمان مسلمان کی بات کا اعتبار نہیں کرتا۔
تو قریب ہے۔ میں تمہیں ایمان سے بتاتا ہوں کہ ادھر جو لاش ماش میرے حصے میں
آجاتے ہوئے میں نے اُس کا بازو کاٹا اور ادھر کوٹ میں — ہو مثل لے گیا۔ سویرے
بہار دوست ہے تو اُس کی فیکٹری میں تیزاب کا کام ہوتا ہے۔ بازو تیزاب کے ذرم
والا گوشت الگ اور ہڈی الگ۔ صاف ستھرا خوبصورت ہڈی یارا۔ کسی نیکسٹ بک
ایڈیشنل نہیں تھا۔ مجھے ایک ایک ہڈی سپارے کی طرح اذیر ہو گئی۔ ایمان سے“

”رحمان گل — اگر تمہارے دماغ میں اتفاق سے کوئی اچھوتا دانش مند خیال
تو وہ قید تنہائی سے تنگ آ کر فوراً کوچ کر جاتا ہے — تم موٹی عقل کے مالک ہو“
ان اظہار اعوان نے دیا تھا اور صرف وہی دے سکتا تھا۔

رحمان گل نے تیوڑھی چڑھا کر اُس کی جانب دیکھا۔ کچھ دیر کے لئے اپنا ڈائی
نامیڈ مڑے کے اُس حصے میں رکھا جسے وہ چیر رہا تھا کچھ غور و حوض کیا اور پھر اُس نے
طلب سمجھا کہ اظہار کے اس فقرے پر کسی قسم کے رد عمل کا اظہار نہ کرے۔ اب
دانش کرتا ہے تو وہ جسے ہوئے خون کے لو تھڑوں میں مل نہیں رہا۔

”میں تمہیں موٹی عقل کا مالک اس لئے کہتا ہوں کہ تم بنیادی طور پر ایک ذہین
ہونے کے باوجود تاریخ کا شعور نہیں رکھتے۔ تم نتیجہ اخذ نہیں کر سکتے... ایک وہ تاریخ
ہے جو تمہیں نرسری سے پی ایچ ڈی تک رٹائی جاتی ہے اور ایک ادھر دوسری تاریخ
ہے جس کے بارے میں تمہیں لاعلم رکھا جاتا ہے، تم اُسے جان نہیں سکتے، اُس کا
نہیں کر سکتے۔ اگر کرو گے تو پوری اسٹیبلشمنٹ کمر بستہ ہو جائے گی تمہیں برباد کرنے
لے۔“

رحمان گل کا منہ کھلا ہوا تھا اور اُس کی حیرت کی کوئی سرحد نہ تھی اور صرف اس
تھی کہ اُس نے تو صرف مڑے کے ایک حصے کو ہو مثل لے جانے کی بات کی تھی
اظہار اعوان کا بچہ تاریخی شعور وغیرہ جیسی مہمل اصطلاحات کا بے دریغ استعمال کر
لیا میں نے تاریخ مارچ کی تو کوئی بات نہیں کی —

”تم نے نہیں کی تو میں کر رہا ہوں —“ اظہار کی سیاہ آنکھیں از حد خشمگیں اور

ناراض تھیں "تم نے کبھی سوچا ہے کہ آج جو دیرانی ہمارے اندر ہے ہمارے شرم میں ہے۔ یہ کہاں سے آئی... آج کے اخبار میں تم نے وہ تصویر دیکھی ہے جس میں کرتے شہزادہ میں ملبوس ایک بلند قامت نوجوان گولیوں کی چوڑی بیلٹ گلے میں ڈالے بندوق کو کندھے سے لگائے، نشانہ لگائے بغیر، دوپڑا طمینان سپاہیوں کی موجودگی میں ایک دیران سڑک کے درمیان تنہا ایک طاقت... ایک ناقابل تسخیر طاقت کی طرح کھڑے ہوئے۔ جس کے عقب میں صرف عامل بنگالی بابا — کالے سفلی علوم کے ماہر بنگالی بابا کی ہتھیلی دکھائی دے رہی ہے — اور وہ فائرنگ کر رہا ہے۔ کیا تم نے وہ تصویر دیکھی ہے خلیں صاحب! اگر نہیں تو۔ تم تاریخ کے ارتقا اور اس ارتقا پر اپنی بے بسی کا شعور نہیں رکھتے..."

"چلے مزدوروں کو چیرتے پھاڑتے آپ ذرا — بلکہ ذری کی ذری ہمیں تاریخ شعور کی آگہی بھی بخش دیجیے —" صباخت خانم نے بور ہو کر یہ بات کی۔

"برصغیر کے مسلمان ایک ابنارمل رئیس ہیں —" اظہار نے کہا اور کہنے کے بعد لاپرواہ ہو کر اپنے مڑدے پر جھک گیا لیکن سب کے سب پھر سر اٹھا کر اُسے دیکھنے لگے۔ مختلف رد عمل ظاہر ہونے لگے۔

"چھوڑو یا ر اظہار! — تمہاری پرالہم یہ ہے کہ تم نے عشق نہیں کیا۔ شراب نہیں پی۔ اس لئے تم ذرا میسر ہو گئے ہو۔ اوٹ پٹانگ اور بے ہودہ ہو گئے ہو۔ کیا میں ابنارمل ہوں؟ میں داؤد احمد؟"

"ہم پلٹ ہی نہ پڑیں —" صباخت خانم نے موقع غنیمت جان کر اپنا پسندیدہ پلاٹہ بجایا "اظہار تم ہم تلپوروں کے ڈیڈلی مخالف ہو لیکن ہم تمہیں چاہتے ہیں ایسے۔ مرنے والا کوئی.. زندگی چاہتا ہو جیسے اس لئے اعتراض نہیں کرتے اے باریش اور پیارے دوست "اوکے۔ اوکے" کند علی خان نے پچک کر کہا "آج فیصلہ ہو جائے کہ برصغیر کے

مسلمان اگر ابنارمل ہیں تو کیوں ہیں.. ویسے آپ سب کی اطلاع کے لئے عرض ہے کہ جب کبھی ہم برصغیر کے مسلمانوں کی اصطلاح استعمال کرتے ہیں تو اُس میں ہرگز موجودہ پاکستان کا کوئی خطہ شامل نہیں ہوتا... صرف علی گڑھ لکھنؤ اور بہار وغیرہ مانتے ہو — کیسا نورالہدیٰ؟"

"ہاں —" اُس نے صرف اتنا کہا۔

صرف دانش نے ایک گہری آواز میں سنجیدگی سے اس خواہش کا اظہار کیا کہ اظہار

تھیس کی وضاحت کرے کہ خاص طور پر — برصغیر کے مومنین ہی ابنارمل
اور ابنارمل کا مطلب ہوتا ہے — بے قاعدہ۔ نقطہ اعتدال سے دور — عجیب

”بیز پھر —“ اظہار نے خطاب کیا ”ہم اس کائنات آف سر سے کے
میں اگرچہ فہم میں نرادر چودہری کا ہم پلہ نہیں ہوں لیکن یہ ضرور جانتا ہوں
مومنین تھوڑے سے ابنارمل ہیں“
”تھوڑے سے یا مکمل طور پر؟“ نور نے سوال اٹھایا ”یہ نکتہ بالکل صاف ہونا

”کافی حد تک نور الہدیٰ — میں محمد بن قاسم کے عہد سے شروع کرتا ہوں۔
اس نوجوان کی آمد سے بہت پہلے ان خطوں میں مسلمان آچکے تھے اور عرب گورنر
راج کرچکے تھے لیکن اس کے باوجود ہمیں یہ اسرار ہے کہ نہیں محمد بن قاسم ہی برصغیر
دار ہونے والا پہلا مسلمان تھا۔۔۔ ٹوٹ یورسیلف میں اعتراض کرنے والا کون ہوں۔۔۔
ان کے سامنے اعتراض کرنا یوں بھی دانش مندی نہیں — کیوں دانش؟۔۔۔ بہر حال میں
کے عہد سے شروع کرتا ہوں اگر وہ کوئی باقاعدہ عہد تھا تو۔۔۔ لیکن میں قاسم بھائی کی
ابن لپی ہوئی بے آرام اور بے سانس موت برداشت نہیں کر سکتا۔ اکثر کڈزیہ
نہیں کہ اگر محمد بن قاسم سے ہماری تاریخ کا آغاز ہوتا ہے تو کیا ان کے آنے سے پہلے
ہر طرف پانی ہی پانی تھا —“

”اظہار بھائی — اگر آپ توقف کر سکیں تو میں — یہ بندہ ناچیز حقیر پر تقصیر
لا کرنا چاہتا ہوں —“ یہ کمند علی تھا۔

”آپ بنا شک کیجئے — میں نے آج ہی اخبار میں وزیر اعظم کا ایک بیان پڑھا ہے
ایک آزاد ملک ہیں — آپ فرمائیے؟“

”اگر آپ ذرا نزدیک آجائیں تو ہمیں آسانی ہو جائے گی — محمد بن قاسم سے
انہوں تک پہنچتے پہنچتے اس ذاتی سیکشن ہال کے مردوں کا زندہ ہونے کا نیم آجائے

”درست۔۔۔ اچھا پوائنٹ ہے“ اظہار نے فی الفور اتفاق کیا ”ہم ۱۸۵۷ء کو بھی چھوڑ
نہا اگرچہ مجھے ہمیشہ قلق رہے گا کہ اگر میرے پردادا یا ان کے والد گرامی انگریزوں

کے ادنیٰ پٹھو وغیرہ ہو جاتے تو آج میں بھی کسی قانون ساز ادارے یا کسی عظمیٰ عہدہ متمکن ہوتا اور میرے والد فتح جنگ میں مونگ پھلی کاشت کر کے یا بچوں کو عربی فارسی درس دے کر میری تعلیم کا خرچہ پورا نہ کرتے... بہر حال آپ کی خواہش کے مطابق ذرا نزدیک آ جاتے ہیں... یہ جو آپ لوگ گھربار چھوڑ کر افغانستان ہجرت کر گئے تھے، برادر افغانیوں نے جس طور آپ کی ”پذیرائی“ کی تھی وہ کس سلسلے میں تھی... آج شہید گنج کا گرد دوارہ موجود ہے۔ پاکستان بن چکا ہے۔ تمام تر اختیارات جائز اور ناجائز موئین کے ہاتھوں میں ہیں لیکن کسی نے بھی ادھر دھیان نہیں دیا... اس لئے کہ کسی ہمارے دھیان کا رخ ادھر نہیں کیا۔ ہم انتظار کرتے ہیں کہ کوئی — کوئی اور ہمارے دھیان کا رخ ادھر کرے... کدھر کرے؟ کسی بھی طرف کر دے ہم نثار ہونے کو تیار۔ شہید گنج کی عصمت کے لئے جو تحریک چلی۔ جو جانیں نثار ہوئیں وہ سب impulsive تھیں جسے Spur of the Moment کہتے ہیں — ایک لمحے کا خیال اور اُس لمحے کے بعد مکمل فراموشی... تحریک پاکستان بھی تو آخری لمحوں کا خیال تھی... پہلے تو صلح اور آشتی باتیں ہوتی تھیں“

یو آراے سنک — ”صباح نے ناک چڑھا کر اعلان کیا“ دیٹ از وہاٹ یو آر ”نہیں میں سنک نہیں ہوں — میں تاریخ کو اُس کے غیر نصابی اور غیر جذباتی ناظر میں دیکھتا ہوں —“

”نہیں نہیں —“ مکند علی یونہی شغل کے لئے بولا ”برادر! ظہار ہر گز سنک نہیں ہے... کچھ اور ہے“

”لیکن سب کائنات کے مسلمان ابنار مل ہیں اور ڈرے ہوئے“

”تم جاری رہو! ظہار اعوان — میں جو تمہیں سن رہی ہوں —“ نور ابدی! اگرچہ وہ مسلسل مسکرا رہی تھی۔

”یہ ہندوؤں سے زیادہ ہندو ہیں اسی لئے بنیاد پرست ہو جاتے ہیں۔ ان کے اندر ابھی تک تمام تربیت اور براہمنی موجود ہے اور وہ اُس سے خوفزدہ رہتے ہیں۔ ایک ڈک کو ایک شامی کو یہ پرالیم نہیں ہے۔ بہر حال... پاکستان بننے کے بعد... میں اپنا بیان مختصر کرتا چلا جا رہا ہوں — چند طالب علم لنڈی کوتل سے غیر ملکی مصنوعات کی شاہنگ کے لوٹے ہیں اور راولپنڈی میں اُن کی چیکنگ ہو جاتی ہے اور جناب ایوب

مینگائی نے مار ڈالا — فیصل آباد میں ہاکی میچ کھیل کر لڑکے واپس آ رہے ہیں
 میں کھڑی ہوتی ہے تو قادیانی تحریک زور پکڑ جاتی ہے... بھنوں کے خلاف ایکشن
 کے الزامات ہیں اور زبردست ری ایکشن ہو رہا ہے.. دوبارہ ایکشن کی ذمہ داری
 اور کہیں بیچ میں سے چپکے سے تحریک نظام مصطفیٰ آ جاتی ہے.. یہ تحریک آج کہاں
 میں افغان جنم کے ”ثمرات“ کے بارے میں کچھ نہیں کہوں گا.. لیکن کوئی منصوبہ
 نہیں ہے.. Impulsive اور لمحے کا خیال، یہی ہماری تاریخ ہے.. چنانچہ آئندہ بھی
 قسمت ہے — لمحے کا خیال“

”کیا ہم ایک قوم نہیں ہیں اظہارِ اعوان؟“ یہ داؤد احمد تھا ایک کچھری اور صحت
 سرائی کے ساتھ۔

”ہم ہیں — آپ سب پھر یہ فیصلہ کر لیں کہ ہم ہیں یا نہیں ہیں.. کیونکہ
 لفظ آپ کے ہاتھوں میں ہے — لیکن مجھے شک ہے.. کہ ہم نہیں ہیں“
 ”یہ کون ہے جو وطن کی عصمت کا رکھوالا نہیں ہے؟“ مکند علی خان نیک پڑے
 ملت پر دہائی سے معترض ہوئے۔ ”ہم ہیں —“

”میں اُس کا بیٹا و دادا دوں گا یا را — جو یہ کہے کہ ہم ایک قوم نہیں ہیں —“
 ”آپ باد بجئے —“ اظہار نے صرف اتنا کہا اور رحمان گل کی طرف دیکھا جو
 کی خوشگلیں نگاہوں کی تاب نہ لا کر فوراً دھیم پڑ گیا اور بولا ”ہماری یہ مجال — لیکن
 بارہ قوم دوم تو ہم ہیں —“

نور الہدیٰ کی مسلسل مسکراہٹ میں کمی نہیں آ رہی تھی اور وہ پھر بولی ”ہم آپ
 انیس گے خاں صاحب.. اور یاد رہے کہ آج ہی وزیراعظم نے فرمایا ہے کہ ہم ایک
 ملک ہیں.. اس لئے فائر اوے...“

”یارا میرے مڑے کا تو جگر خراب ہے.. میرا خیال ہے اُم الحباثت کا رسیا تھا...“
 مگر فکر مندی سے بولا۔

”اگر اس کا جگر خراب نہ ہوتا تب بھی یہ مڑہ ہوتا خاں صاحب — آج نہ ہوتا
 زندہ ہوتا“ داؤد احمد سر ہلانے لگا ”انا طول فرانس کیا کہتا ہے“ ”تھائیں“ ”میں... ایک
 کی کہ یہ مڑہ ہے لیکن اس نے زندگی بسر کی تھی اور تم زندہ ہو لیکن تم زندگی سے
 ملے۔“

”میں بھی حیران تھی کہ داؤد بھائی نے ابھی تک ”تھامس“ کا حوالہ کیوں نہیں دیا... آنفر آل ایک ہی تو کتاب پڑھی ہے موصوف نے پچھلے دس برسوں میں صباحت مسکرائی..

”ہائے ہائے صباحت خانم آپ کی یہ مسکراہٹ دیکھنے کے لئے ہی تو اس غلطی نے یہ حوالہ دیا تھا —“ داؤد کا ققمہ ہولناک حد تک بلند تھا۔

”لیکن ہم موضوع سے ہٹتے جا رہے ہیں خواتین و حضرات اور زندوں کی بات کرنا مردوں کی طرف دھیان دے رہے ہیں... رحمان گل ہم آپ کی بیش قیمت آراء سننے کے لئے بے چین ہیں —“ نور نے دونوں ہاتھ درخواست کی صورت میں پھیلا دیئے۔

”ہاں —“ رحمان گل نے سر جھٹک کر کہا ”تو یہ جو ہمارا بارلش اور پریزما ساتھی ہے اور کہتا ہے کہ ہم اینارمل ہیں تو یہ بہت Extreme پر جا کر فیصلہ دیتا ہے۔ قوم تاریخ اور اپنے رد عمل کے بارے میں اپنا مخصوص رویہ رکھتی ہے یارا — اور قوم اور قوم سے مطابقت نہیں رکھتا۔ ہم جو ہیں تو مزاج میں گرم سرد شتابی سے ہو جاتے اپنے موسموں کی طرح تو ہم بھی ایک مخصوص صورت حال میں اپنے مزاج کے مطابق رد عمل ظاہر کرتے ہیں — مسئلہ وغیرہ تو یہ ہے کہ ہم اپنا موازنہ انگریز بے ایمان کرتے ہیں —“

”بے ایمان تمہارے نینوا... وغیرہ“ یہ پھر صباحت تھی۔

”یارا سلسلہ خیال میں ٹانگ مت اڑاؤ — تو ہم اپنا موازنہ انگریز... سے کر رہے ہیں — ہر شے میں... یارا یورپ میں صرف انگریز اور جرمن ہی تو نہیں اور بھی قومیں! — اپنے اطالوی اور ہسپانوی بھائی جو ہیں تو ان کا رویہ کیا ہے تاریخ کے ساتھ — کیا وہ آف دی مومنٹ نیشنز نہیں ہیں؟...“

”کیا دل پذیر تقریر ہے —“ مکند علی خان کے دونوں ہاتھ خون سے لہو ہوئے تھے ورنہ ان کا مقصد ارادہ تالی پینے کا تھا۔

”میں نے اپنا آرگو منٹ مکمل نہیں کیا — اجازت ہے اظہار بھائی —“ رحمان گل نے اُدھر دیکھا جدھر اظہار ڈائی سیکشن کو فراموش کر کے انتہائی انسماک سے دانت کھجاتا ہوا اُسے سُن رہا تھا ”تحریکیں کسی حادثے یا وقوعے کے حق میں نہیں ہوتیں بلکہ وجود کے دفاع کے لئے ہوتی ہیں۔ وہ باوی النظر میں ایک خاص ذیمانہ یا ایک خاص

لیکن اُن کے عقب میں نادانستہ طور پر دفاع کی ایک دیوار ہوتی ہے — اگر
 آج ہم یہاں سے ایک انچ بھی ہٹے تو ہمیں کل وہ بہت ساری زمین تیاگنی ہوگی جو آج
 ہمارے قدموں تلے ہے اور اسی لئے ہم بنیاد پرست ہو جاتے ہیں... مسجد تو بنادی شب بھر
 ایمان کی حرارت صرف شب بھر کے لئے تو نہیں تھی یہ تو اپنے ہونے کا اپنے
 وجود کا اعلان تھا —

”مجھے میرے سوال کا جواب نہیں ملا —“ اظہار کا لہجہ سپاٹ تھا۔
 ”آج تک کسی کو کسی بھی سوال کا جواب ملا ہے —“ داؤد پھر ہنسا۔
 ”اظہار خاناں تم ذرا غور سے سنتے تو تمہیں مل جاتا —“
 ”ویل سیڈ —“ صباحت نے فوراً کہا۔

”کیا آج نفری پوری ہے —“ کند علی خان نے سر اٹھا کر تمام سچر کے سفید
 اور آکر کو دیکھا۔ دانش نے بھی نگاہ دوڑائی ”ستار نقوی دکھائی نہیں دے رہا —“
 ”وہ قدرے بکتر بند قسم کے علاقے میں قیام پذیر ہے — ایک نظر کھڑکی سے باہر
 — اور کھڑکی سے باہر ویرانی — جلتے ہوئے ٹائر۔ رینجرز کی گاڑیاں اور آوارہ گولیاں اور
 مڑبھال و بک گئے ہوں گے“

”میں نے عرض کیا تھا ناں کہ مجھے میرے سوال کا جواب نہیں ملا۔ اور داؤد تم
 پر رہو گے —“ اظہار نے موضوع سے ہٹ جانے پر ناپسندیدگی کا اظہار کیا۔

”آہم —“ رحمان گل کھانسا — ”ایک لمحے کا خیال صدیوں کی سوچ اور
 غفلت کے رد عمل پر مبنی ہوتا ہے۔ شہید گنج کا گرد و وارہ ابھی تک وہاں موجود ہے تو اس
 لئے کہ اب باگیں ہمارے اپنے ہاتھ میں ہیں اور ہم ایک وسیع اگرچہ نان پریکٹیکل دل رکھتے
 ہیں کہ کل جس کے لئے ہم جانیں قربان کر رہے تھے آج چونکہ ہمیں کوئی کامپلیکس نہیں
 ہے اس لئے... یہ مسئلہ حل ہو چکا ہے۔ تحریک پاکستان بھی نا انصافی کے خلاف ایک رد عمل
 تھا اگر یہ کہا گیا کہ پاکستان تو دراصل مندوؤں نے بنایا تو ایسا غلط نہیں کہا گیا یا را... یہ سپر
 انڈی مومنٹ نہیں تھا — بہت برسوں کے انکار جمع ہو کر اس کا نمکس پر آئے تھے۔
 لب کے خلاف جو کچھ ہوا وہ ایک اوپننگ تھی جیسے گیس پائپ کہیں سے لیک کر جاتی
 ہے اور وہاں شعلے بلند ہونے لگتے ہیں۔ قادیانیوں کے بارے میں بھی ہم نے — یا ہمارے
 دوست کبھی سمجھوتا نہیں کیا —“

”اور جو کچھ اُن کے ساتھ اب ہو رہا ہے؟ جو برتاؤ عظیم ڈاکٹر عبدالسلام سے کیا وہ انصاف ہے؟“

”یہ ایک الگ موضوع ہے —“ رحمان گل پھر اپنے مُردے کی طرف دھیان دینے لگا۔ سارے سوالوں کے جواب دینے کا ٹھیکہ رحمان گل کے پاس نہیں ہے — ہوئی بارش سنگ اور شعلہ عشق سیاہ پوش ہوا میرے بعد —“

شوبھا جھکی رہی —

شوبھا جھکی رہی اور گاڑھے سیاسی مائل گوشت کی طرح ہی ٹھنڈے سکڑے ہوئے خون میں اُسے وہ رگیں نہیں مل رہی تھیں جن کی اُسے تلاش تھی — وہ سب کچھ اُن رہی تھی لیکن اُس کا دھیان اُدھر لیاری کے اُس برآمدوں والے سکول میں تھا جس نے ایک برآمدے میں بابا چاک، ہاتھ میں لئے اپنے سامنے چٹائیوں پر بیٹھے بیزار اور بھوکے شکلوں والے اُن بچوں کو دیکھ رہے تھے جن کے بال کسی ایک ہی نالی نے ایک ہی مشہ سے تراشے تھے انہیں مختلف سائز کے تربوزوں میں بدل دیا تھا اور وہ اپنے آس پاس بے خبر شوبھا کو بھی بھولے ہوئے انہیں مطالعہ پاکستان کے کسی باب کے بارے میں سمجھنے کی کوشش کر رہے تھے۔ شوبھا نے انہیں دیکھا تھا — آج انہیں سکول جانے کی ضرورت نہ تھی — ویسے تو شوبھا کو بھی یہاں آنے کی ضرورت نہ تھی — برآمدے کے آخری ستون کے ساتھ جس کا پلستر جا بجا اکھڑا ہوا تھا اُن کی سپورٹس سائیکل ٹیک لگائے اُن طرف دیکھ رہی ہوگی۔

وہ اپنے بابا کے بارے میں فکر مند ہو رہی تھی اور اُس کا دل مٹھی میں آتا تھا مندی سے اور اسی لئے وہ رگیں سرد خون کے انجماد میں تلاش کرنے پر بھی نہیں مل رہی تھیں اور اُس کے ہاتھ کانپتے تھے۔

فارملین کی بوتل میں تادیر کوئی بات نہ ہوئی۔

”یارا اب میں سوال پوچھتا ہوں۔ یہ مارکنائی یہ جھگڑا سگڑا کدھر سے آگیا؟ پلے

امن و امان تھا — کدھر سے آگیا؟“

”میرا خیال ہے تم تشدد کی بات کرتے ہو —“

”دبی وہی —“

”کراچی اور تشدد — جسے کہتے ہیں کہ چولی دامن کا ساتھ —“ اظہارِ حسب

ہاتھ بٹواری میں ہی بولا "اردو کے محاورے بھی کتنے دہیات ہوتے ہیں... چولی اِن ڈیڈ
 "فوائمن کے ہاتھ اپنے ہمس درست کرنے کے لئے اٹھے اور رُک گئے۔"

"غزہ — موسک آف دی پیسیرج — نیزرتھ — اور بائی دے رور آف
 "داؤد نے حسب معمول غیر سنجیدگی سے سب کو آنکھوں میں شرارت کی
 دیکھنے لگے دیکھا اپنی ناک کو دونوں انگلیوں میں کس کر جھٹکا دیا اور پھر ورزش کرنے کے
 برازیں دونوں بازو ہوا میں پھیلانے۔"

"فلسطین نے تشدد کو جنم دیا۔ اگر فلسطینی نہ ہوتے تو ہم سب اسن اور چین اور
 کی بامسری وغیرہ اگرچہ بے سُرئی لیکن بجارہے ہوتے —"
 "ہمارے بھائی ہیں یارا —" رحمان گل نے اسے گھورا۔

داؤد نے سینے پر ہاتھ باندھ دیئے "میرے بھی ہیں —"

"اور میری بھی ہیں —" صاحت نے زبان کا پناخہ چلا کر تائید کی۔

"تم بات کرو داؤد —" اظہار نے انگلی اٹھا کر اُسے جیسے حکم دیا "یہ لوگ ہمیشہ
 اپنی تاریخ سے روگردانی کرتے آئے ہیں اور اس مسخرے پن کے رویے نے انہیں قوم
 کی ایک مذاق بنا دیا ہے"

"تھینک یو یار —" داؤد نے پھر سینے پر ہاتھ باندھ کر جھک کر سر ہلایا "تو میں یہ
 عرض کر رہا تھا کہ سراسر قصور فلسطینیوں کا ہے۔ انہوں نے قوت کو اور بین الاقوامی غنڈہ
 گردی اور ناانصافی کو "پیس سر" نہیں کہا اور اسن کی شاخ اور فاختہ وغیرہ سے روگردانی
 کرتے ہوئے احتجاج کیا۔ اور اسی احتجاج سے تشدد اور دہشت گردی کی پہلی کونپلیس
 پوٹس — وہ ذمہ دار ہیں۔ محمود درویش بھی درویش نہ رہا — بین ایم کے بلاسٹ
 اوتے ہوئے طیاروں کا منظر — مجھے تو اتنا حسین لگا تھا کہ میں اُس کے عشق میں مبتلا ہو گیا
 فاؤد پھر ڈارلنگ لیلے خالد — انہوں نے راستہ دکھایا ورنہ ہائی جیننگ سے کون واقف تھا
 سبکی ذمہ دار ہیں —"

"اور تم سمجھتے ہو کہ اُن کے ساتھ کوئی زیادتی نہیں ہوئی۔ تاریخ کی سب سے بڑی
 انصافی — بلکہ غنڈہ گردی اُن کے ساتھ نہیں ہوئی؟" دانش کی گہری پاٹ دار آواز ہال
 کھانجی۔

"اگر ایسا ہوتا تو برادر یا سر عرفات آگے بڑھ کر انکل کلشن اور بھائی اسحاق سے

دست بچہ نہ لیتا — ”داؤد بولا ”بہر حال یہ آغاز تھا پھر خیر سے افغانستان آگیا۔“
 ”جہاد افغانستان — ”رحمان گل نے لقمہ دیا۔

”جی بالکل۔ اور اس کے فال آؤٹ سے آپ آگاہ ہیں۔۔۔ ہیروئن۔ کلاٹکوف
 ایسے جہل جنہوں نے پاکستان کے لئے کچھ نہیں کیا لیکن وہ فاتح افغانستان تھے۔ ا
 جینٹس جنہیں اپنے ملک کی خبر نہ تھی اور وہ افغانستان کے چپے چپے کو جانتے تھے اور پ
 آباد میں آباد تھے —“

”ہاں داؤد —“ دانش سر ہلا رہا تھا اور تاسف اُس کے چہرے کو مزید سیاہ
 تھا ”ہم نے ایک شاندار جہاد کیا۔ ہماری فوج کاؤخ اُدھر کی بجائے اُدھر ہو گیا اور ہم نے
 زمین کی محبت محسوس نہ کی۔ ہم افغانستان کے بارے میں پُر تشویش رہتے تھے۔“
 ”میری خواہش ہے کہ —“ شوبھانے بالآخر بولنے کی کوشش کی ”کہ —“
 — پتہ نہیں میری کیا خواہش ہے۔“

”ہاں —“ انظہار نے رحمان گل کو پہلی بار گھور کر نہ دیکھا ”اپنے وطن میں
 ہتھیار ڈال دیتے ہیں اور دوسروں کی زمین کے لئے ہم ہتھیار اٹھا لیتے ہیں —“
 سٹریچر چونکہ قیدی ہو چکے تھے اس لئے اُن کے پتوں کو جوڑوں کا درد لاحق
 اور وہ بہت آواز کرتے تھے اور ڈائی سیکشن ہال میں پچر کی بک بک کے علاوہ خاموشی
 اسی لئے ایک سٹریچر جب چوں چوں چرخ چوں کرتا اندر آیا، خود بخود تو اندر نہیں
 اُسے بلانٹھے میاں بمشکل دھکیلتا اندر لا رہا تھا اور بلانٹھے میاں کا سٹریچر ہمیشہ ایک لاوارث
 لاش کو جھلاتا ہوا اندر آتا تھا — تو وہ سٹریچر اندر آیا۔

پچر نے بک بک منقطع کر کے اُدھر دیکھا اور مسرت سے مغلوب ہو کر اُدھر دیکھا
 کہ شاید چیر پھاڑ کے لئے ایک اور مردہ دستیاب ہو جائے۔
 ”یہ میرا ہے —“

”نہ جی —“ مکند علی خان بولے ”ہم نے تو ایڈوانس بنگ کر دیا رکھی ہے۔“
 ”اب ہماری باری ہے۔“

شوبھانے آگے ہو کر اُس کا معائنہ کیا —
 ستار نقوی نے کہا تھا کہ مردے انتظار کر سکتے ہیں زندہ نہیں۔
 چنانچہ ستار نقوی اُس چرخ چوں سٹریچر پر منہ کھولے انتظار کر رہا تھا اور ایک ٹبہ

نہ کی طرح لگ رہا تھا۔ اُس کا چہرہ صاف تھا، کوئی زخم نہ تھا — نیچے بدن میں جانے لائیں ایک یا شاید دو... راہ سے بھٹک جانے والی گولیاں تھیں اور وہ منہ کھولے انتظار رہا تھا اس کھلے منہ میں تالو اور دانت بھی موت کی زردی میں ڈوبے ہوئے تھے۔
وہ چیخے ہنسی اور اپنے پیٹ پر ہاتھ رکھ کر دوہری ہونے لگی۔
”شوہرا —“ اظہار سب سے پہلے آگے آیا۔

”اے ارے —“ کند علی خان اُس کا بازو تھاما ”طبیعت ناساز ہو رہی ہے کیا؟“
نور اندلی نے شوہرا کو نہیں سترچر پر اکثری لاش کو دیکھا اور اُس کے چہرے کی پہچان
پر ایک ہلکی بھر کر گلے پر ہاتھ رکھ کر اُسے دباتے ہوئے پیچھے ہو گئی۔
باری باری سب بچہ زکے چہرے زرد ہو گئے اُس کے تالو کی زردی کی طرح.....
شوہرا اُن کے ہاتھوں اور سہاروں سے نوٹ کر الگ ہوئی اور اُسی طرح پیٹ پر ہاتھ
رکے دوہری ہوتی ہوئی آندھا دھند بھاگتی ہوئی ہال سے باہر نکل گئی... باہر دنیا وہیں کی وہیں
نہ اور دھوپ چمک رہی تھی۔ اُس کے اندر جو کچھ تھا باہر آنے لگا۔ اس کے بدن کا سرو
اس کی تپنے کے دھچکوں سے جھولتا اور زمین کی سطح تک جھکتا چلا جاتا تھا۔ آنکھوں میں سے
ملاپانی رخساروں پر راستے بناتے کے ڈھیر پر گرتا تھا۔ وہ ناک صاف کرتی اور ایک بیمار
ہلکی طرح ذکراتی وہیں بہت دیر جھولتی رہی اور اپنے آپ کو بحال کرنے کی کوشش کرتی
تھی۔ وہ اٹھی تو اُس کی ٹانگوں میں جان نہ تھی۔
نوکسی فوراً اشارت ہو گئی۔

اگرچہ وہ کچھ دیر پہلے اُسی ستانے اور خالی پتلی میں سے گذر کر کالج پہنچی تھی لیکن
اب اُسی میں دوبارہ داخل ہوتے ہوئے وہ جھجکی۔ اس ستانے کے اندر کوئی نونے والی
نہ تھی جو شاید اُس کی نوکسی کی پھٹ پھٹ سے ریزہ ریزہ ہو سکتی تھی... اُس کی کرجیاں بم
بہتر کی طرح فضا میں اڑ سکتی تھیں — اُس کی آنکھوں سے پانی بہتا جاتا تھا اور وہ بار بار
لے تھیلی کی پشت سے صاف کرتی لیکن گدلی ونڈ شیلڈ کے آگے جو کچھ دکھائی دیتا تھا
ایک آبی پردے کے آگے دکھائی دیتا تھا۔ راستے دھندلا رہے تھے۔

ایک چیک پوسٹ پر وہ رُکے بغیر پوری رفتار سے گذر گئی۔ بیک ویو مرر میں چند
رکت میں آتے ہوئے وردی پوش اور اُن کے بے یقین چہرے دکھائی دیئے اور پیچھے رہ
گئے۔ راز شل بریڈ مرڈر ریل دے اینڈ آف ہسٹری — آؤٹ این دے ٹیم آف جسٹس۔

یہاں کراچی میں مرڈر بریڈ کرنے کی سب سے بڑی انڈسٹری اس مملکت خدا پرستوں
 اللہ کے فضل سے قائم ہو چکی تھی۔
 وہ پہلا قتل کس نے کیا تھا جس نے دوسرے قتل کے لیے انصاف کا جواز مہیا
 — یقیناً ستار نقوی نے نہیں۔

دُور ایک چوراہے کے درمیان میں سے اور اُس چوراہے کی دُوری بتدریج
 ہوتی جا رہی تھی، جلتے ٹائروں کا دھواں اطمینان اور سکون سے آسمان کو اٹھتا تھا۔
 سے اٹھتا تھا؟ چوراہے کے بیچ میں سے اٹھتا تھا۔

فوکسی کے بس میں جتنی رفتار تھی وہ شاید اس سے بھی تیز جا رہی تھی اور
 ہتھیلی کی پشت سے آنکھوں کو پونچھنے کو تھی جب اُس نے دھویں کے برابر میں سے
 ہوئے ٹائروں کے قریب کھڑے ایک مین ایج لڑکے کو سپاٹ کیا، نرم رخساروں اور بکھر
 پریشان بالوں والے ایک ایسے لڑکے کو سپاٹ کیا جو ایک منی ایجر کلاس آف ریوڈز
 مانند اطمینان سے ٹانگیں پھیلائے کھڑا تھا اور اُس کا ایک بازو گویا سلوموشن میں
 آہستہ اوپر اٹھ رہا تھا اور جب وہ بازو سیدھا ہوا تو اُس کے اختتام پر جو اُنٹنگیاں تھیں اُن
 ایک اُنٹگی اُس پستول کی بلبل پر تھی جسے وہ تھامے ہوئے تھا — اور اُس کی ٹالی فوکسی
 ونڈ شیلڈ پر فوکس ہو رہی تھی — شو بھانے جان بوجھ کر نہیں ایک اداس اور بے
 اضطراری حالت میں ایکسلریٹر کو مزید دبا دیا — وہ لڑکا بازو سیدھا کیے نشانہ باندھے
 ونڈ شیلڈ میں آنے کے لیے بڑا ہوتا گیا اور بالآخر شو بھانے کی ہلکی مونچھیں اور لہجہ
 ہونٹ ایک یگ کلوز میں دیکھ سکتی تھی جب ایک ڈھکی ہوئی دھپ کی آواز آئی اور
 دوسرے لمحے وہ جلتے ٹائروں کے چوراہے سے دوسری جانب ایک اور سٹار نے میں داخل
 چکی تھی — اُس کی ونڈ شیلڈ سلامت رہی تھی۔ بیک ویو مرر میں اُسے منی ایجر کلاس آف
 ریوڈز سڑک پر گرا ہوا دکھائی دیا۔۔۔ پستول ابھی تک اُس کی اُنٹگیوں میں پھنسی ہوئی تھی
 اُس نے دیر کر دی تھی۔

ہم اپنے آس پاس سے کب تک لاپرواہ رہ سکتے ہیں — جب تک کہ آپ
 اپنے کلیجے پر ہاتھ نہیں پڑتا — مرڈر شل بریڈ مرڈر —
 لیاری ایک بے آسرا منظر تھی۔

بے ترتیبی، گندگی، غریب حیوانی سطح کی — کسی بھی سطح کی انسانیت کی رہائش

آپ تب یقین کرتے تھے جب اُسے دیکھتے تھے۔

بازار بند تھے۔ مرزے یار کی غیر موجودگی میں بھی گلیاں سُنی تھیں۔ ایک دوکان کے نیم دار دروازے میں سے قیض تیری کالی سوہنے پھلتاں والی — باہر ایک خوفزدہ حالت میں نکل دے رہی تھی۔ برآمدوں والے سکول کی پوری عمارت خاموش اور خالی تھی — اور کوئی بھی نہ تھا۔ لیکن وہاں آثار تھے کہ یہاں تھوڑی دیر پہلے کچھ آبادی اور کچھ شور مچا ہوا تھا۔ ایک بلیک بورڈ پر — مسلمان ایک اُمت ہیں۔ — بلیک بورڈ پر چاک اور ایک ڈسٹر۔ وہ نوکسی کی عنایت میں واپس آگئی — بابا راستے میں آئے، اُسی چوراہے میں سے گذریں گے جہاں ٹائر جل رہے ہیں اور کلاس آف ایڈوانس گرا پڑا ہے۔ یا شاید اُس کی جگہ ایک اور نین ایج کلاس نے لے لی ہے اور وہ رات کو اپنی جانب آہستگی سے سفر کرتے سپورٹس سائیکل پر جھکے بابا کا منتظر ہے۔

تنگ گلی میں سے کار بیک کرتے ہوئے اُسے بہت دیر لگی۔
اور ایسا ہی تھا —

وہ آس پاس سے لا تعلق سپورٹس سائیکل کے ہینڈل پر جھکا اپنے آپ میں مگن رہے پرواہ ایک مخصوص دباؤ کے ساتھ پیڈل مارتا اُس چوک کے نزدیک ہو رہا تھا اور وہ حوالہ تو تب دیکھتا اگر نگاہ اٹھا کر سامنے دیکھتا اور تب اُس کے عین پیچھے شوہانے بریک پر رکھ کر ہارن پر ہاتھ رکھ دیا اور اُسے بے تابی سے مسلسل بجانے لگی۔ وہ کسی بھی لمحہ پر قطعی طور پر متوجہ ہونے کی صلاحیت نہ رکھتا تھا لیکن اُس کے کان اس ہارن سے ٹپکتے اور ہمہ وقت منتظر رہتے تھے۔ مردان خان نے فوراً پاؤں سڑک پر رکھ کر سائیکل روکا اور مڑ کر دیکھا۔ اس دوران شوہا ایک مکمل طور پر حواس باختہ شخص کی طرح جو اُس کی تیزی سے کار سے اُتری اور مردان کے پاس دوڑتی ہوئی آئی۔ اُس نے اُسے دیکھا لیکن پوری قوت سے اُس کی آستین پکڑ کر اُسے سائیکل سے الگ کیا اور اسے چلتی ہوئی کار تک لے گئی ”آپ مینھیں بابا —“

”کیا ہو گیا ہے؟“

”آپ مینھیں —“

اُس کے لہجے میں اتنا حکم تھا کہ وہ یقین نہ کر سکا کہ یہ دھیمی آواز والی شوہا ہی

وہ چپکے سے بیٹھ گیا۔

شوہا اُسی محبوظ الحواسی میں واپس گئی اور سائیکل اٹھا لائی اور اُسے کیرئیر پر رکھ دی۔
جہاں وہ کسی ایک دھچکے سے آسانی سے گر سکتی تھی اور پھر اپنی نشست پر بیٹھ کر چال دی۔

”کیا ہو گیا ہے؟“ مردان نے پھر کہا ”میں تو کچھ حیران پریشان اور کچھ بیابان۔“

”ہاں —“ شوہا نے ایک مرتبہ پھر ہتھیلی سے اپنی آنکھوں کو پونچھا۔

”کچھ ہوا ہے —“ مردان واقعی پریشان۔

”نہیں —“

اگرچہ تینوں بیرکوں کی جانب جانے والا کچا راستہ بھی شہر کی طرح دیران تھا! جو نہی فوکسی کے ٹائر اُس پر آ کر دھول کو اتھل چھل کرتے اُس کے ذروں کے غبار کو اُس میں بلند کرنے لگے تو شوہا نے مدتوں بعد ایک گہرا سانس لیا جو اُس کی بدن کی ہر رگ ہرنس میں گیا۔ مردان نے اس کے حواس کی واپسی کو محسوس کیا اور بھنجی ہوئی ہتھیلیوں پر کھول دیا۔

بیٹ مین بشیر صبح سے بے آرام اور بے چین تھا اور بار بار کانوں پر لگتی جھار میں انگلیاں چلاتا تھا اور بیرک سے نکل کر کبھی برآمدے میں کھڑا ہوتا تھا کبھی اُس سے نکل کر کچے راستے پر کسی واضح مقصد کے بغیر چلنے لگتا تھا — رکتا تھا — آنکھوں پر جما کر وہاں تک نگاہ دوڑاتا تھا جہاں سے تارکول کی سڑک میں سے یہ دھول راستہ الگ ہوتا تھا اگرچہ وہ مقام نظر کی اختتامی حدود سے بہت پرے تھا — اور پھر جہاں میں کھلی کرتا ہوا برآمدے میں واپس آ جاتا تھا بالآخر اُس نے دھول کا غبار دیکھا — اُس کی جانب سفر کرتی فوکسی نظر تو نہ آئی تھی لیکن وہ اُس کی دھول کے پھیلاؤ کو تھا کہ اس کے اندر ملفوف شوہا کی فوکسی ہوگی۔

اُس نے ایک شانت سادھو کی طرح بیرک میں آ کر چائے کے لیے پانی رکھا اور انتظار کرنے لگا۔

حیرت انگیز طور پر بلکہ حیرت ناک طور پر بھی سپورٹس سائیکل بغیر کسی بندھن کیرئیر پر مسلسل کھسکتی اور جھولتی ہوئی گم ہوئے گرے بغیر ابھی تک وہیں قائم

”تم نے زندگی میں پہلی مرتبہ کسی سٹریچر پر ایک عام، بے نام، بے تعلق جسم کی ایک ایسے اکڑے ہوئے جسم کو دیکھا ہے جسے تم پہچانتی تھیں اور تم نے شوبھا اُس کو چلتے پھرتے ہنستے اور آنکھیں جھپکاتے اور کبھی تم پر — ایک توصیف بھری نظر لے بھی دیکھا تھا — انسان صرف اُس روز مکمل ہوتا ہے جب وہ اپنے کمر، عزیز کی لاش دیکھتا ہے۔ اس سے پیشتر وہ اپنے آپ کو اپنے جاننے والوں کو ہمیشہ کے لیے وجود میں برقرار رکھنے کے لائق سمجھتا ہے اور بقیہ دنیا کی فنا سے الگ سمجھتا ہے — صرف اُس روز یہ وہ کسی عزیز، کسی دوست، کسی جاننے والے کو بے جان اور نیم وافرائی انڈے کی بے زردی ایسی آنکھوں کو دیکھتا ہے۔ آنکھیں جو متوجہ نہیں ہوتیں، لا تعلق رہتی ہیں۔ ان آپ دیکھتے ہیں وہاں نہیں دیکھتیں اور کھلے منہ کے اندر تک کی زردی بے جان ہوتی ہے اور وہ غسل دیتے ہوئے بے اختیار ایسے ہلتا ہے جیسے کسی جوڑ میں تیز ہوا کے چلنے والوں کے زور سے کوئی ایک سر کندہ ہلتا ہے۔ تب وہ مکمل ہوتا ہے۔“

”شائد وہ کوئی اور ہو —“

”موت میں سب کوئی — اور ہو جاتے ہیں۔ زندگی اور موت میں کیسے لامتناہی بل ناطقے ہیں — یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ موت میں بھی انسان وہی رہے جو کہ وہ تھا — آج مکمل ہوئی ہو —“

”وہ سب بہت احتیاط سے اور بہت چوکے ہو کر لیکن دلوں میں پردیس کے خوف — اپنے بچوں سے دوبارہ ملنے کی آس لیے، جیسے کینچنوں کی طرح ریگتے ہوئے — طاہرہ کی طرف جا رہے تھے۔ ایک رپورٹ آئی تھی۔ اُن کے ہماری دوستوں ایک رپورٹ دی تھی جو ذہن، میں یقین کے لیے جگہ تو نہیں بناتی تھی لیکن — وہ لکے ہو کر بیرکوں کی جانب سازش اندھیرے میں اور جیسے ایک دشمن ملک میں بیرکوں کی طرف بڑھتے تھے۔“

اور بڑھتے ہوئے وہ ٹھٹھے تھے، یکدم رُک گئے تھے۔

ان کی نظر میں کچھ خرابی تھی۔

اس بسن یا بنگال میں کچھ بھی ٹھیک نظر نہ آتا تھا۔ ہر شے الٹی تھی۔ اور اسی لیے وہ سب اُلٹے نظر آتے تھے۔ کھلنا بیرکوں کے شہتیروں سے لٹکے ہوئے — انہیں الٹی پلٹیں تھیں۔ وہ جب یکدم رُکے تھے تو اُن میں شرمندگی بہت تھی اور وہ اُدھر نظر ہٹا کر دیکھتے تھے صرف اس لیے کہ اُن کے ستر نہ تھے اور اُن کے تن بدن پر کچھ نہ تھا۔ مادر زاد ننگے لٹکتے تھے۔ شاید انہیں ننگے کہنا بہت مناسب نہ تھا کیونکہ اُن کے نفس ہوئے تھے اور وہاں صرف خون کے لو تھڑے تھے اور اُن کے کلن بھی نہیں تھے اور ناکم صرف دو سوراخ تھے اور خون تھا جما ہوا — انہیں بے خبری میں مکتی باہنی نے آیا تھا۔ پورے بنگال کا بدلہ اُن کے کانوں، ناکوں اور نفوس سے لیا تھا۔ وہ ایک عجیب بے ہنگم ردھم کے ساتھ اُلٹے جھولتے تھے۔ ہر ایک کے سر میں ایک سودا تھا — ایک سوراخ تھا جس پر سیاہ خون کے پیراں جمے ہوئے دھبے تھے —

کیپٹن مردان سب سے پہلے اپنی فورس سے الگ ہو کر اُن کے قریب ہوا تھا۔ وہاں اُس نے اپنی گردن ٹیڑھی کر کے اُن کے خدوخال پہچاننے کی کوشش کی تھی۔ بہت دالے اور کڑیل جوان جنہیں جنگ کا چارہ بنایا گیا تھا۔ کھلنا بیرکس میں وہ بے بس پتلیوں کی طرح اُلٹے لٹکتے تھے — اپنے کچھ اعضا بغیر۔

کیپٹن مردان ہونٹ بھیچے ضبط کئے ہوئے گردن ٹیڑھی کر کے جھکا ہوا اُن کے چہروں کے مقابل ہوتا ہوا چلتا جا رہا تھا جب اُس نے کیپٹن علی شیر کے کھلے منہ اور بغیر کان کے اور بغیر ناک کے چہرے کو دیکھا — شاید اُس شے کو کچھ اور کہتے ہوں جو ناک اور کانوں کے بغیر ہوتا ہے — چہرہ شاید نہیں — یہ لوگ ظلم کرنے نہیں آئے تھے —

کیپٹن علی شیر تو بالکل نہیں۔ اُسے تو جیمز ڈین پنڈ کرنا تھا اور Rebel without a cause پسند تھی لیکن وہ ہمیشہ کاز کے لیے ریہل کرتا تھا اور کراہتا تھا۔ اس نے اپنی ملازمت کی حدود سے ذرا باہر قدم رکھ کر مشرقی پاکستان آنے سے انکار کیا تھا اور صرف کمانڈنگ آفیسر کے دل میں اُس کے لیے

فنا صرف اُس کی بدولت کورٹ مارشل سے بچا تھا...
 مردان یار تم نے نذرل اور ٹیگور کو نہیں پڑھا تم رتو طوطے صرف اقبل پر اڑے
 ہو۔ یاد دھران کی نرمی اور گداز دیکھو... لگتا ہے انسان کے اندر جو کائنات ہے اس
 کو ایک حیرت اور حسن کا سفر ہے.. اردو ترجمے کے باوجود ذرا دیکھو کہ ٹیگور کی ”راج
 لال کی پرواز“ کا آغاز کیسے ہوتا ہے...

دریائے جہلم کی چکر کھاتی ہوئی لہریں
 ایک خیدہ تلوار کی طرح شفق کے رنگوں میں چمکتی ہوئیں
 تاریکی میں مدغم ہو رہی ہیں..

اور پھر کہتا ہے..

میرے گیت پانی کے پودوں کی طرح ہیں..
 وہ اُسی مقام پر ساکت نہیں رہتے
 جہاں وہ جنم لیتے ہیں
 اُن کی تو جڑیں نہیں ہیں
 صرف پھول اور پتے ہیں
 روشنی کی سرخوشی میں
 وہ لہروں پر رقص کرتے ہیں...
 نہ اُن کا کوئی گھر ہے نہ دولت
 نہ نا آشنا مہمانوں کی رَح ہیں
 کوئی نہیں جانتا
 کب وہ آتے ہیں
 اور کب چلے جاتے ہیں...
 میرے گیت پانی کے پودوں کی طرح ہیں..

کیپٹن علی شیر بھی وہاں تھا۔ ٹیگور کا راج ہنس ایک مپتلی کی طرح برہنہ۔ لٹکتا ہوا

— منہ کھلا۔ ناک نہیں کان نہیں اور کچھ بھی نہیں... وہاٹ اے سائٹ۔
مردان اُسی روز مکمل ہوا تھا۔

اور اُس سے اگلے روز نکا خان نے کہا تھا کہ مجھے بنگالی نہیں بنگالی کی ز
— شوٹ دے باسٹرز... پچرز آل آف دیم۔

”ببا — ہی مکڈ سو سٹریچ —“

”دیکھ اِز اے سٹریچ برنس شو بھا ڈارلنگ — موت سے تمہاری کچھ
نہیں ہو سکتی“ مردان نے اُس کے ماتھے کو اپنے لبوں سے گیلایا اور تسلی دی
کبھی مفاہمت نہیں ہو سکتی..“

شائد وہ بھی مکمل ہو گئی تھی اس لیے — اُس کے ذہن میں جو سوال گ
تھے، جو وہ پوچھنا چاہتی تھی، دریافت کرنا چاہتی تھی، وہ سب کچھ پہلے ایک جھجک
اجتناب میں پوشیدہ تھا اور اب ظاہر ہونا چاہتا تھا — اور اسی لیے اُس نے اپنی سیا
کھول کر کہ جنہیں آنسوؤں نے بہت صاف اور سیال کر دیا تھا اُس سے پوچھا —
کبھی ماں کے بارے میں بات نہیں کرتے —“

مردان کا بدن ٹھنکا — جیسے جھاڑیوں کو ایک ہاتھ سے ہٹاتے شکاری
یکدم سامنے کسی جانور کی تیز چمکتی آنکھیں اُسے گھور رہی ہوتی ہیں... وہ کچھ دیر
خاموشی میں رہا... ایک منجھد نیم مسکراہٹ کے ساتھ جو خوشی غمی کچھ بھی ظاہر
تھی اور اپنی مرضی سے خواہش سے بولنے لگا — ”میرے ابا جی چوہدری اللہ دار
مرتبہ ملازمت کے سلسلے میں مشرقی پاکستان گئے اور اُن دنوں پنکھوں والے جہاز
کرتے تھے تو میں نے انہیں اپنا بوکس کیمرہ تھما دیا کہ ابا جی — وہاں کی تصویر
لانا... یاد رکھئے گا کہ بٹن دباتے وقت سورج آپ کی پشت پر ہونا چاہئے اور ایک
کر قلم آگے کرنا نہ بھولئے گا..“

وہ واپس آئے تو اُن کے سامان میں بانس کی خوبصورت نوکریاں اور اننا
بھرے ہوئے نوکرے تھے اور چند آؤٹ آف فوکس تصویریں تھیں... اور ان
سے دوہرے ہوتے ہوئے پام کے درخت تھے اور کسی سمندر گمان دریا میں
بادبانوں والی کشتیاں تھیں — بس میرے لیے اُن دنوں مشرقی پاکستان جو اُن دنوں

خفا — صرف یہی تصویر تھا... اور جب میری پوشنگ ہوئی تو — میں نے اپنی
 عموں سے تیز ہواؤں اور برساتوں میں جھکے ہوئے وہی بلند پیڑ دیکھے اور انہیں دیکھتے
 گئے ہر اس رخِ سکارف بھی ایک پام کے پتے کی طرح اڑتا تھا... اور میں نے وہ کشتیاں بھی
 نہیں بوڑھی گنگا میں ایک مطمئن اور شانت انداز میں تیرتی ہوئیں...
 ”اتنی ساری گفتگو میں ماں تو کہیں نہیں آئی —“

”وہ بھی وہیں تھی... میں یونٹ کی مسجد میں جمعہ کی نماز پڑھنے کی بجائے نزدیکی
 کی مسجد میں جایا کرتا تھا... ابھی حالات وہ نہ تھے جو بعد میں ہوئے لیکن آہنوں کا آغاز
 چکا تھا اور وہ سب مجھ سے پرے پرے رہتے — پھر آہستہ آہستہ وہ میرے قریب
 آئے اور میرے اپنے جو تھے میرے بہت قریب ہوئے۔ مولوی احتشام الدین... مجھے ایک
 رگڑ لے گئے... وہی پھونس کا جھونپڑا، ایک تلاب، ناریل سپاری اور تاڑ کے چند درخت
 اس سادگی میں ایک قناعت اور ٹھہراؤ... مولوی صاحب اکثر اپنے ہارمونیم پر مجھے نذرل
 لگاتے سناتے —“

”Really Baha?”

”ہاں — اور تمہاری ماں بھی وہیں تھی —“

اُن کے درمیان ایک خاموشی آئی جس کے اندر ایک کیفیت بھرے اندھیرے
 مابینے کوئلیں پھوٹ رہی تھیں — ایک جنگل جس کے پات اور ڈال معدوم ہو چکے
 تھے صرف کوئلیں دکھتی تھیں جو پھونٹے ہوئے دھیرے دھیرے سر اٹھاتی تھیں۔ کوئی
 بل کوئل ایسی پھونتی کہ اُس میں صرف ایک ناخن برابر پرندہ ہوتا کسی ایک رنگ کا —
 اُس اور اس ناویدہ جنگل کے بھید میں ایک اور کوئل اٹھتی تو اُس کی گود میں سے ایک
 پرندہ ایک اور رنگ کا چوٹی جتنا بچے کی طرح کلاکاریاں مارتا اڑتا۔ یہ سب کچھ ایک رکتی
 آواز سے ہو رہا تھا، ایسی ردھم میں تھا جو خون کے بہاؤ اور ذہن میں قبولیت کے سطح
 کا ساتھ ساتھ آہنگ میں ہوتی جاتی ہے — پھر ایک اور پرندہ، ایسے رنگ میں جو کہیں
 لگتا تھا صرف اس کے پروں میں تھا اور ابھی اُس کے لیے تخلیق کیا گیا تھا — لیکن ان
 پرندوں کے رنگ اتنے کچے تھے کہ وہ جہاں سے بھی گذرتے اُن کے پروں سے رنگ کے
 تھلے الگ ہو کر اُن کی پرواز کے راستے میں کہیں کہیں ہوا میں معلق ہوتے جاتے اور
 اُن کے اندھیرے میں ہولے ہولے طرح طرح کے رنگوں کے راستے بن رہے تھے۔